## Карпенко А.В. УДК 81'1:130.2 СИМВОЛ – АЛЛЕГОРИЯ. ПРОБЛЕМА СООТНЕСЕННОСТИ

Символизм — это явление, которое пронизывает все культурные этажи человеческого бытия. Незаменимые функциональные возможности, постоянная потребность в символических средствах и их необычайная жизнестойкость являются достаточным основанием для осмысления и анализа концепта символа. Многозначность и некоторая расплывчатость концепта символа требует проведения лингвокультурологического анализа в сравнении с другими символическими формами. Сегодня резко возрастает культурная, духовная и творческая роль символов, ощущается потребность в более глубоком исследовании всего спектра значений символов, используемых в тексте культуры. Широкое поле использования и значимость символа в жизни человека обусловливают тот факт, что он является предметом изучения различных наук. Результаты, достигнутые в различных отраслях знания, предоставляют ценный материал для развития лингвокультурологической концепции символа.

Если мы в состоянии исчерпывающе пересказать символ, значит, мы имеем дело не с символом, а с одной из его спецификаций. Определенное одновременно предельным и беспредельным, наличное бытие символа существует в градации форм, «образующих культуру как процесс символизации» (Свасьян К.А.). Таким образом, символ полиморфен подобно идее. Как мы уже говорили, необходимо отличать символ от его проявлений, а градация форм символа весьма широка. Процесс выявления символа и его пластов проходит через анализ форм, который показывает, что символ не сводим ни к одной из этих форм. Символические формы, являясь разновидностями знака, опосредуют и знаковую проявленность в символе. Знаковость символа выражается в модальном отношении. Интенциональность, динамический характер символа соотносит его со всем, обусловливая символическую неизбывность и «неумещаемость» ни в одной из его форм.

Термин «символизм» возник в 1827 году. Гегель в своей «Эстетике», характеризуя развитие культурных форм, еще использует термин «символическое». Символическое искусство, по Гегелю, является низшей стадией развития искусства, которое он характеризует в качестве предыскусства. Но отличие искусства от предыскусства состоит в том, что в символической (доискусственной) форме всеобщее начало опредмечивается, причем эти предметы возводятся до степени представлений и приобретают форму всеобщего. Искусство же оформляется тогда, когда эти представления воплощаются в образе и становятся объектами созерцания для непосредственного сознания, и являются перед духом в предметной, а не символической форме сознания. Кроме того, символическая форма является не индивидуальностью, а абстрактностью. В классическом искусстве, напротив, «духовная субъективность в самой себе обладает своим и притом адекватным обликом» [3, с.28].

Борьба за соответствие между смыслом и образом составляет сущность символической формы. Символ выступает как «несостоятельная внешняя форма». «Околосимволическое» пространство сужается или расширяется различными авторами в зависимости от характера определения его элементов. Под этими элементами понимается то, что, например, К.А. Свасьян представляет как формы символа, его морфемы. В своей работе «Проблема символа в современной философии» он представляет десять форм. Это — знак, метафора, образ, аллегория, понятие, явление, тип, сравнение, олицетворение, миф. В других источниках, например, у Н.С. Сарингуляна, М. Евзлина, А.Ф. Лосева, мы находим такие формы, как ритуал, эмблема,

схема, которые соотнесены с символом по своей природе. По мнению С.С.Неретиной, символ лишен движения и диалектичности. [10, с.15].

В труде «Истина и метод» Г.-Г. Гадамер герменевтически подвергает анализу трансформацию символа. Для более четкого определения концепта символа следует рассмотреть процесс трансформации и пересечения понятий аллегории и символа. В XVII и в XVIII веках оба понятия употребляются как синонимы, допускается общий характер обоих терминов: «они обозначают нечто такое, смысл чего состоит не в яркости проявления, не в облике, не в словесной оболочке, а в значении, распространяющемся за его пределы. Общность их составляет то, что таким образом Нечто здесь замещает нечто другое. А различие заключается в том, что аллегория, риторическое средство, относится к сфере речи, поэтому является «герменевтической фигурой». Иначе говоря, то, что подразумевалось, но было выражено при помощи чегото другого, более доступного, является доступным пониманию и угадыванию. Возникновение аллегории связано с очищением религиозного словаря, поскольку она указывает на «более высокое» значение. Символ же в этот период не связывается со значением выражаемой идеи, его «чувственно воспринимаемое бытие несет и свое «значение» [2, с.117-118].

Эстетическая и художественная значимость символа исследовалась крупнейшим эстетиком XVIII в. К. Зольгером. Он трактует символ в смысле использования его в произведении культуры: внутреннее единство идеи и явления определяет такое сосуществование, при котором идея усматривается каким-либо способом. Аллегория, напротив, не требует такого сходства метафизического характера, как символ, поэтому значимое аллегорическое единство осуществляется посредством толкования. В этом, на наш взгляд, заключается основное отличие символа от аллегории.

Кроме того, современное определение символа опирается на такие понятия, как общее и единичное, о которых упоминают, среди прочих, еще Ф. Шеллинг и И.В. Гете. Шеллинг опирается на немецкий перевод слова символа выражением «осмысленный образ» (sinnbild), утверждая, что мы желаем, чтобы «предмет абсолютного художественного изображения был столь же конкретным и подобным лишь себе, как образ, и все же столь же обобщенным и осмысленным, как понятие» [2, с.119]. У Гете в определении символа сама идея проявляет свое существование. Тот факт, что в понятие символа имплицитно включается внутреннее единство символа и символизирующего, обусловил то, что это понятие смогло подняться до уровня универсального основного понятия лингвокультурологии. Гадамер приходит к выводу о том, что символ и символическое, как обладающие внутренней и сущностной значимостью, были противопоставлены внешней и искусственно обозначаемой аллегории. «Символ — это совпадение чувственного и сверхчувственного, аллегория — значимая связь чувственного и вне чувственного» [2, с.120].

Символ — неисчерпаем, аллегория — исчерпаема. Символу нельзя придать черты рациональности, поскольку он не обозначает вещь, заранее определенную для чего-то. Даже с подобной точки зрения, он является одновременно очагом аккумулирования и концентрации образов и их эффектно-эмоциональной нагруженности, вектором аналогической ориентации созерцания, полем эманации антропологических, космологических, и теологических сходств. Весь смысл аллегории только в отражении духовной символики. Таким образом, как мы полагаем, она как искусственное означивание, осуществляемое через трактовку, является полу символом, полу формой, то есть еще не символ. Идея не осуществляет ее, не оформляет, не является причиной, поскольку фактическая сторона распадается на множество. Аллегория не образуется в аллегорию до трактования, так как вещественная сфера и идея не есть один смысл.

Сравним символ и аллегорию. В новелле Ф. Кафки «Превращение» герой, проснувшись однажды утром, обнаруживает, что он превратился в жука. Человек, не понимающий, как это произошло становится беспомощным и «закованным» в своей «новой» оболочке. Близкие ему люди ничего не понимают, так как не осознают перемены, произошедшей с ним. Герой испытывает одиночество и страх. Итак, перед нами образ насекомого. Естественно, целью Кафки было не запугать читателя примитивным чудовищным превращением человека в жука. Путем изобразительных средств автор старается донести до читателя мысль о человеческом одиночестве. Является ли аллегорией наш жук? Назовем рассказ местом локализации развертывания формы и идеи и попытаемся проанализировать их построение. По справедливому замечанию Гадамера, символ – единство видимого и невидимого. Символ, помимо того, что выражает что-то еще, выражает сам себя. Перед нами беспомощный жук с человеческим сознанием. Образ именно этого жука (никакого другого, будь то общее понятие жука как насекомого или жука в литературном произведении как чего-то ничтожного), предстает перед нами. Этот жук не может открыть дверь, потому что у него нет рук, не может пойти на работу, потому что не может говорить, не может, упав на спину, перевернуться, потому что он очень тяжел. Это беспомощный, мучимый страхами и страдающий жук. Во-первых, он есть образ и идея этого жука как жука. Во-вторых, он отягощен и другой идеей: жук есть идея одиночества в страдании или, более конкретно, человека в одиночестве и страдании. В аллегории, говорим мы, смысл истолковывается. Если в символе идея каким-либо образом опознаваема, то аллегория зачастую не требует сродства образа и идеи, аллегория - это иносказание. Итак, страдающий жук есть аллегорическое иносказание. В случае с новеллой Кафки читательское восприятие направлено на нахождение идеи. Образ жука распадается на множество характеристик: жук с человеческим сознанием, жук беспомощный и т.д. В-третьих, идея одиночества не является вложенной в образ жука, читатель додумывает это сам. Образуется сюжетная канва, которая сопровождает аллегорическое изображение, лежащее в основе басен, мифов и притчей. Таким образом, в этом случае мы имеем дело с аллегорией, хотя она очень близко подходит к символу. Не случайно К.А. Свасьян называет ее формой. В приведенном примере функция аналогии подводит идею и образ настолько близко (ведь образ простого жука может быть и символом ничтожества, неповоротливости и беспомощности), что они вот-вот объединятся в единое символа. Идеальная выраженность символа — это абсолют, следовательно, мыслимо как единое. Поэтому воплощение его в вещи возможно лишь однажды, «в форме только одной и единой личности» [8, с.357]. Если же идеальный символ будет выявляться в чувственно воспринимаемой множественности, то инобытийная сфера будет превышать объем идеального, и тогда символ станет уже не символом, а аллегорией.

Таким образом, мы полагаем, что символ, являясь одной из форм семиозиса, одновременно несет в себе качество его разных форм. Следует заметить, что символ в художественном творчестве – многоуровнен, многопланов, может иметь множество толкований. Это приводит к его подвижности, интенсивной работе в тексте. Другое дело, например, символ в математике, где он – аббревиатура, чистый знак.

## Источники и литература:

- 1. Белый А. Символизм как миропонимание / А. Белый; сост., вступ. ст. и примеч. Л. А. Сугай. М. : Республика, 1994. 528 с.
- 2. Гадамер Г.-Г. Истина и метод: Основы философской герменевтики / Г.-Г. Гадамер; пер с нем. Б. Н. Бессонова. М. : Прогресс, 1988. 704 с.
- 3. Гегель Г. В. Ф. Эстетика : в 4 т. / Г. В. Ф. Гегель; пер. с нем. М. Лифшица. М. : Искусство, 1968. Т. 1. 312 с.
- 4. Генон Р. Кризис современного мира / Р. Генон; пер. Н. В. Мелентьевой. М.: Арктогея, 1991. 160 с.
- 5. Иванов В. И. Заветы символизма / В. И. Иванов // Декоративное искусство. − 1991. № 3. С. 9.
- Карпенко А. В. Символ. Знак. Образ / А. В. Карпенко // Культура народов Причерноморья. 2002. № 33. С. 186-190.
- 7. Кассирер Э. Избранное. Опыт о человеке / Э. Кассирер; пер. с нем. Б. Вимер. М.: Гардарика, 1998. 779 с
- 8. Лосев А. Ф. Очерки античного символизма и мифологии / Алексей Федорович Лосев. М. : Мысль, 1993. 959 с.
- 9. Лосев А. Ф. Проблема символа и реалистическое искусство / А. Ф. Лосев. М. : Искусство, 1976. 367 с.
- 10. Неретина С. С. Слово и текст в средневековой культуре. История: миф, время, загадка / С. С. Неретина. М.: Гнозис, 1994, С.15-157.
- 11. Свасьян К. А. Проблема символа в современной философии / К. А. Свасьян. Ереван : Изд-во АН Арм. ССР, 1980. 226 с.
- 12. Уайтхед А. Н. Символизм, его смысл и воздействие / А. Н. Уайтхед. Томск : Водолей, 1999. 64 с.